

Sanat Bülteni

Arts Bulletin

18. İstanbul Bienali: “Üç Ayaklı Kedi”

Sanat dünyasının en önemli etkinliklerinden biri olan 18. İstanbul Bienali, bu yıl “Üç Ayaklı Kedi” başlığıyla sanatseverlerle buluşuyor. Etkinlik kapsamında, Beyoğlu-Karaköy hattında yer alan sekiz farklı mekânda, 30’dan fazla ülkeden 47 sanatçının eserleri yer alıyor. Bu yılki bienal, “kendini koruma” ve “gelecek olasılıkları” temaları etrafında şekilleniyor. Bienalin ilk ayağı, 20 Eylül – 23 Kasım 2025 tarihleri arasında ücretsiz olarak ziyaret edilebilir.

Yer: Beyoğlu

One of the most significant events in the art world, the 18th Istanbul Biennial, meets art enthusiasts this year under the title “Three-Legged Cat.” The event features works by 47 artists from over 30 countries, exhibited across eight different venues located along the Beyoğlu-Karaköy route. This year’s biennial revolves around the themes of “self-preservation” and “future possibilities.” The first phase of the biennial will be open to the public free of charge between September 20 and November 23, 2025.
Location: Beyoğlu.



İş Bankası Resim Heykel Müzesi: “Yan Yana”

Türkiye İş Bankası Resim Heykel Müzesi’nin yeni süreli sergisi Yan Yana, sanat dünyamızın iki önemli çiftini bir araya getiriyor: Melahat ve Eşref Üren ile Eren ve Bedri Rahmi Eyüboğlu. Müzenin iki katına yayılan sergide, Türkiye İş Bankası Sanat Eserleri Koleksiyonu’ndaki eserlerin yanı sıra Eyüboğlu Ailesi, İmren Erşen ve özel koleksiyonlardan seçilmiş resimler, mektuplar, şiirler, karikatürler ve belgeler yer alıyor. 10 Temmuz 2026’ya kadar açık olacak sergi ücretsiz ziyaret edilebilir.
Yer: Türkiye İş Bankası Resim Heykel Müzesi, Beyoğlu.

The Türkiye İş Bankası Painting and Sculpture Museum’s new temporary exhibition, “Side by Side,” brings together two significant couples from the Turkish art scene: Melahat and Eşref Üren, and Eren and Bedri Rahmi Eyüboğlu. Spanning two floors of the museum, the exhibition features works from the Türkiye İş Bankası Art Collection, as well as paintings, letters, poems, cartoons, and documents selected from the Eyüboğlu Family, İmren Erşen, and various private collections. The exhibition will be open until July 10, 2026, and can be visited free.
Location: Türkiye İş Bankası Painting and Sculpture Museum, Beyoğlu.



Art On İstanbul:

“ID.exe / The Human Patch”

Dijital sanatçı Ecem Dilan Köse’nin yeni sergisi “ID.exe / the human patch”, yapay zekâ ile insan bilinci arasındaki ilişkiyi sorgulayan deneyimsel bir alan sunuyor. Sergi, mimari, algoritmik üretim ve uzamsal ses öğelerini bir araya getirerek dijital çağda insanın kırılgan varoluşunu ele alıyor. Sergi, 25 Ekim – 22 Kasım 2025 tarihleri arasında, Salı-Cumartesi günleri 10:30–18:30 saatleri arasında ziyaret edilebilir.

Yer: ArtOn, Piyalepaşa.

Digital artist Ecem Dilan Köse’s new exhibition, “ID.exe / the human patch,” offers an experiential space that explores the relationship between artificial intelligence and human consciousness. Bringing together elements of architecture, algorithmic production, and spatial sound, the exhibition reflects on the fragility of human existence in the digital age. It will be on view from October 25 to November 22, 2025, Tuesday through Saturday, between 10:30 a.m. and 6:30 p.m.

Location: ArtOn, Piyalepaşa.



Casa Botter: “Solo Botter: Burhan Uygur”

Casa Botter’de “Botter Sergileri” serisinin dördüncüsü olan “Solo Botter: Burhan Uygur” 20 Mayıs’a kadar devam ediyor. Levent Çalıkoğlu küratörlüğünde, asistan küratörlüğünü ise İrem Büşra Coşkun’un üstlendiği bu güzel sergiyi Pazartesi hariç her gün 10.00 – 19.00 saatleri arasında Casa Botter’de ücretsiz olarak ziyaret edebilirsiniz.

Yer: Casa Botter, Beyoğlu.

The fourth exhibition of the “Botter Exhibitions” series, “Solo Botter: Burhan Uygur,” is on view at Casa Botter until May 20. Curated by Levent Çalıkoğlu, with İrem Büşra Coşkun as assistant curator, this remarkable exhibition can be visited free of charge at Casa Botter, every day except Monday, between 10:00 a.m. and 7:00 p.m.

Location: Casa Botter, Beyoğlu.



Müzikli Tiyatro:

“NEŞE OĞUZSOY VE KLASİK MÜZİKLE TANIŞ”

09 Kasım - 07 Aralık tarihleri arasında gerçekleşecek Neşe Oğuzsoy ve Klasik Müzikle Tanış atölyesi, 4-5 yaşındaki çocukları klasik müzikle tanıştırmayı amaçlayacaktır. Çocuklar, ebeveynleriyle birlikte katılacakları bu etkinlikte Vivaldi, Bach, Mozart ve Beethoven gibi bestecileri tanıyacak; dans, oyun, şarkı ve vücut perküsyonu aracılığıyla müziği keşfedeceklerdir. Atölyenin sonunda ise Neşe Oğuzsoy tarafından imzalanacak Klasik Müzik Masalları serisinin ilk kitabı hediye edilerek müzik kültürlerinin gelişimi desteklenecektir.
Yer: Zorlu PSM - Beşiktaş

Between November 9 and December 7, the Meet Classical Music with Neşe Oğuzsoy workshop will aim to introduce 4-5-year-old children to classical music. During this event, children and their parents will get to know composers such as Vivaldi, Bach, Mozart, and Beethoven, discovering their music through dance, games, songs, and body percussion. At the end of the workshop, each child will receive an autographed copy of the first book from Neşe Oğuzsoy's Classical Music Tales series, supporting the development of their musical culture.
Location: Zorlu PSM - Beşiktaş



Bale:

“Kuğu Gölü”

Bir yüzyılı aşkın süredir dünyanın en sevilen klasik bale eserlerinden biri olan Kuğu Gölü, Çaykovski'nin ölümsüz müziği ve benzersiz koreografisiyle yeniden sahnelenecektir. Prenses Odette'e âşık olan Prens Siegfried'in hikâyesini anlatan bu büyülü eser, iyiyle kötünün çatışmasını ve aşkın kurtarıcı gücünü gözler önüne serecektir. Ricardo Amarante'nin koreografisiyle İstanbul Devlet Opera ve Balesi tarafından 2025-2026 sezonunda sahnelenecek Kuğu Gölü, 12-13 Kasım saat 20.00'de izleyicilere Çaykovski'nin duygusal ve görkemli müziği eşliğinde unutulmaz bir deneyim sunacaktır.

Yer: Atatürk Kültür Merkezi- Taksim

For over a century, Swan Lake has been one of the world's most beloved classical ballets, and it will once again be brought to life through Tchaikovsky's timeless music and masterful choreography. Telling the story of Prince Siegfried and Princess Odette, this magical production will reveal the struggle between good and evil and the redeeming power of love. Staged by the Istanbul State Opera and Ballet with choreography by Ricardo Amarante, Swan Lake will offer an unforgettable experience accompanied by Tchaikovsky's emotional and magnificent music on November 12-13 at 8:00 p.m.

Location: Atatürk Cultural Center - Taksim



Opera: “Gilgameş”

İstanbul Devlet Opera ve Balesi tarafından geçtiğimiz Uluslararası Opera ve Bale Festivali'nde dünya prömiyeri yapılan ve opera sahnelerinde devrim yaratan Gilgameş Operası, Kasım ayında Atatürk Kültür Merkezi Türk Telekom Opera Sahnesi'nde yeniden seyirciyle buluşacaktır. İnsanlığın kadim sorularına ışık tutan bu zamansız eser, Ahmed Adnan Saygun'un Doğu'nun ezgiselliğiyle Batı'nın çok sesliliğini birleştiren etkileyici müziğiyle sahnelenecektir. Caner Akın'ın rejisiyle sahneye taşınacak ve teknolojiyle görsel şöleni buluşturacak olan bu yapımda, orkestra şefliğini İbrahim Yazıcı üstlenecektir. Gilgameş Operası, 6, 8 ve 15 Kasım tarihlerinde sanatseverlere unutulmaz bir deneyim sunacaktır. Yer: Atatürk Kültür Merkezi- Taksim

Premiered at the International Opera and Ballet Festival, the groundbreaking Gilgamesh Opera by the Istanbul State Opera and Ballet will return to the stage at the Atatürk Cultural Center's Türk Telekom Opera Hall this November. Illuminating humanity's timeless questions, this masterpiece will feature Ahmed Adnan Saygun's powerful fusion of Eastern melody and Western polyphony. Directed by Caner Akın and conducted by İbrahim Yazıcı, the production will combine technology with stunning visuals. Gilgamesh Opera will offer an unforgettable experience to audiences on November 6, 8, and 15.

Location: Atatürk Cultural Center - Taksim



Konşer:

“AROMSA ODA ORKESTRASI”

Aromsa Oda Orkestrası, Aromsa'nın kültür ve sanat alanındaki katkılarını desteklemek amacıyla kurulmuş olup, klasik müzik dünyasında önemli bir yer edinmeye devam edecektir. Sanat yönetmeni ve şefi Cihat Aşkın'ın liderliğinde, orkestra hem ulusal hem de uluslararası sanatçılarla iş birliği yaparak geniş bir repertuar sunacaktır. Klasik Batı müziğinden Türk bestecilerin eserlerine uzanan bu zengin program, dinleyicilere unutulmaz bir müzik deneyimi yaşatacaktır. Aromsa Oda Orkestrası, 13 Kasım saat 20.00'de sanatseverlerle buluşacaktır.

Yer: Süreyya Operası - Kadıköy

Founded to support Aromsa's contributions to culture and the arts, the Aromsa Chamber Orchestra will continue to play an important role in the classical music scene. Under the direction of its artistic director and conductor, Cihat Aşkın, the orchestra will collaborate with both national and international artists to present a wide-ranging repertoire—from Western classical masterpieces to works by Turkish composers. The Aromsa Chamber Orchestra will offer audiences an unforgettable musical experience on November 13 at 8:00 p.m.

Location: Süreyya Opera House- Kadıköy



Tiyatro:

“Merhaba Çocuk”

Mustafa Kemal’in mücadeleci ruhu ve bağımsız karakteri çocukluk dönemindeki sosyo kültürel olaylarla, okuduğu kitaplar ve etkilendiği kişilerle karakterize olmuştur. İstanbul Büyükşehir Belediyesi Şehir Tiyatrosu, Ulu Önderimiz Mustafa Kemal Atatürk’ün çocukluğunun ele alındığı oyunu, vefatının 87. yıldönümünde sahneliyor.

Yer: Harbiye Muhsin Ertuğrul Sahnesi

Mustafa Kemal’s spirit of struggle and independent character were shaped by the socio-cultural events of his childhood, the books he read, and the people who influenced him.

The Istanbul Metropolitan Municipality City Theatres is staging a play about the childhood of our Great Leader Mustafa Kemal Atatürk on the 87th anniversary of his passing.

Location: Harbiye Muhsin Ertuğrul Stage



Dans Tiyatrosu: “Oyun İçinde Oyun”

Oyun İçinde Oyun, ocuklar ve onlara eşlik eden yetişkinler için tasarlanmış, eğlenceli ve ritmik bir ağdaş dans performansı. Üç dansçının enerjisiyle sahnede şekillenen gösteri, sözcüklere ihtiyaç duymadan ortak hayal gücünü harekete geçiriyor. Mizah ve fiziksel yaratıcılıkla ilerleyen bu yapı, izleyiciye birlikte oynamanın, düşünmenin ve yeniden hayal etmenin güzelliklerini hatırlatıyor.

Yer: Alan Kadıköy

Play Within a Play is a fun and rhythmic contemporary dance performance designed for children and the adults accompanying them. Shaped on stage by the energy of three dancers, the show sparks a shared imagination without the need for words. Through humor and physical creativity, it reminds the audience of the joy of playing, thinking, and reimagining together.

Location: Alan Kadıköy Stage



Tiyatro:

“Pat Pat Patara”

“Pat Pat Patara”, çocukları gizemli bir arkeoloji kazı alanına davet ediyor. Çocuklar oyun boyunca bilmeceler çözüyor, şarkılar söylüyor ve dostlukla dayanışmanın gücünü keşfediyor.

Yer: İş Sanat İş Kuleleri Salonu

Pat Pat Patara invites children to a mysterious archaeological excavation site. Throughout the play, children solve riddles, sing songs, and discover the power of friendship and solidarity.

Location: İş Sanat Towers Hall



Kaynakça:

- “Aromsa Oda Orkestrası.” Süreyya Operası | Kadıköy Belediyesi, sureyyaoperasi.kadikoy.bel.tr/tr/programlar/aromsa-oda-orkestrasi-dunya-nezaket-gunu-konseri-783.
- “Casa Botter’de Şiir Gibi Bir Sergi: ‘Solo Botter: Burhan Uygur.’” Sanat Okur, sanatokur.com/casa-botterde-siir-gibi-bir-sergi-solo-botter-burhan-uygur/.
- “Gilgameş - AKM Resmi Web Sitesi.” Gilgameş - AKM Resmi Web Sitesi, akmistanbul.gov.tr/tr/etkinlik/gilgames.
- “Id.Exe / the Human Patch: 25 October - 29 November 2025 - Overview.” Art On Istanbul, artonistanbul.com/exhibitions/106/overview/.
- “İstanbul Sergi Rehberi: Kasım 2025.” OGGUSTO, 2 Nov. 2025, www.oggusto.com/sanat/sergi/istanbul-sergileri.
- “Kuğu Gölü - AKM Resmi Web Sitesi.” Kuğu Gölü - AKM Resmi Web Sitesi, akmistanbul.gov.tr/tr/etkinlik/kugu-golu-idob.
- “Kasım 2025 Sergileri.” ArtDog Istanbul, 4 Nov. 2025, artdogistanbul.com/kasim-2025-sergileri/.
- “Oyun İçinde Oyun.” İstanbul Kültür Sanat Vakfı, tiyatro.iksv.org/tr/yirmidokuzuncu-istanbul-tiyatro-festivali-2025/oyun-icinde-oyun.
- “Oyun Takvimi.” Ana Sayfa - İBB Şehir Tiyatroları, sehirtiyatrolari.ibb.istanbul/takvim.
- “Neşe Oğuzsoy Ve Klasik Müzikle Tanış.” Zorlu Performans Sanatları Merkezi, www.zorlupsm.com/etkinlikler/nese-oguzsoy-ve-klasik-muzikle-tanis?p=ba0ab0ea-6b3d-4474-a864-731af3dc99e7.
- “Pat Pat Patara.” Biletix.Com, www.biletix.com/etkinlik/4IS39/TURKIYE/tr.
- “Türkiye İş Bankası Resim Heykel Müzesi.” İş Sanat, 28 Oct. 2025, issanat.com.tr/resim-heykel-muzesi/. Accessed 04 Nov. 2025.